

## 253116-2026 - Súťaž

**Nemecko – Všeobecné práce na stavbe diaľkových potrubných vedení – Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Technische Außenanlagen**

**OJ S 72/2026 14/04/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Práce**

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de](mailto:vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Technische Außenanlagen

Opis: Los 76 Technische Außenanlagen

Identifikátor postupu: 223efeab-6616-42b6-b5b1-b43afe517353

Interný identifikátor: 185/76-2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45231100 Všeobecné práce na stavbe diaľkových potrubných vedení

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232440 Stavebné práce na stavbe kanalizačných vedení,

45232450 Odvodňovacie stavebné práce

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Platz des Volkes 1

Mesto: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Bieterfragen sind ausschließlich über die Vergabeplattform an die Vergabestelle der Stadt Bischofswerda zu senden. Anfragen an den Fachplaner sind nicht zulässig und werden nicht beantwortet. Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabeplattform eingereicht werden, beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie  
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Ausschlusskriterium  
Korupcia: Ausschlusskriterium  
Účasť v zločineckej organizácii: Ausschlusskriterium  
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Ausschlusskriterium  
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Ausschlusskriterium  
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Ausschlusskriterium  
Podvod: Ausschlusskriterium  
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Ausschlusskriterium  
Platobná neschopnosť: Ausschlusskriterium  
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Ausschlusskriterium  
Aktíva spravované likvidátorom: Ausschlusskriterium  
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Ausschlusskriterium  
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Ausschlusskriterium  
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Ausschlusskriterium  
Závažné odborné pochybenie: Ausschlusskriterium  
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Ausschlusskriterium  
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Ausschlusskriterium  
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ausschlusskriterium  
Pozastavené podnikateľské činnosti: Ausschlusskriterium  
Porušenie povinnosti platiť dane: Ausschlusskriterium  
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Ausschlusskriterium

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Technische Außenanlagen  
Opis: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 76  
Technische Außenanlagen: 250 m KG Rohr DN100-250; 5 St Inspektionsschächte DN600; 2 St Übergabeschacht DN1000; 1 St Fettabscheider 1.760 l Gesamtvolumen; Abbruch Lüftungskanal Erdverlegt DN1200; 1 St Lüftungsturm inkl. Fundament; Erdbau inkl. Handschachtung ca. 1.200m<sup>3</sup> Aushub und verfüllen bis 3,5m tief; GFK Lüftungskanal als Sonderbauteil DN1200.  
Interný identifikátor: LOT-0000

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce  
Hlavná klasifikácia (cpv): 45231100 Všeobecné práce na stavbe diaľkových potrubných vedení  
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45232440 Stavebné práce na stavbe kanalizačných vedení, 45232450 Odvodňovacie stavebné práce

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Platz des Volkes 1  
Mesto: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda  
PSČ: 01877  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)  
Krajina: Nemecko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 08/07/2026

Dátum konca trvania: 01/09/2026

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: 1 Referenz zu durchgeführten Leistungen, welche mit den ausgeschrieben Leistungen vergleichbar ist.

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Nachweis

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

#### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d8584422c-4511963e8ae0f7c2>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 51 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda.

Doplňujúce informácie: keine öffentlich Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informácie o lehotách na preskúmanie: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt /Vergabestelle

## 8. Organizácie

---

**8.1. ORG-7001**

Úradný názov: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Registračné číslo: 01877

Poštová adresa: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Mesto: Bischofswerda

PSČ: 01877

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Bauamt/Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de](mailto:vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de)

Telefón: +49 3594-786114

Fax: +49 3594-786109

Internetová adresa: [www.bischofswerda.de](http://www.bischofswerda.de)

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

**8.1. ORG-7004**

Úradný názov: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registračné číslo: LGV-185-76-2026

Poštová adresa: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

PSČ: 04107

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bautzen (DED2C)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@ldl.sachsen.de](mailto:vergabekammer@ldl.sachsen.de)

Telefón: +49 3419773900

Fax: +49 3419771049

Internetová adresa: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-7005**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: b08793a2-dbc8-47b0-8206-36c06976dfcc - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 13/04/2026 10:54:23 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 253116-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 72/2026

Dátum uverejnenia: 14/04/2026